

EMED Technologies Corporation
1262 Hawks Flight Court, Suite 200
El Dorado Hills, CA 95762, U.S.A.

Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands



Table with 12 columns: ENGLISH (EN), FRENCH (FR), SPANISH (ES), GERMAN (DE), ITALIAN (IT), SWEDISH (SV), DANISH (DA), FINNISH (FI), NORWEGIAN (NO), PORTUGUESE (PT-BR), TURKISH (TR), SERBIAN (SR)

Table with 12 columns: Description, Description, Descripción, Beschreibung, Descrizione, Beskrivning, Beskrivelse, Kuvaus, Beskrivelse, Descrição, Açıklama, Opis

Table with 12 columns: Intended Use, Utilisation prévue, Uso previsto, Verwendungszweck, Uso previsto, Avsedd användning, Pålånt Anvendelse, Käyttötarkoitus, Bruk, Utilização prevista, Kullanım Amacı, Predviđena namena

Table with 12 columns: Warning, Attention, Advertencia, Warnung!, Attenzione, Varning, Advarsel, Varoituis, Advarsel, Atencão, Uyarı, Upozoreње

Table with 12 columns: Features, Caractéristiques, Características, Eigenschaften, Caratteristiche, Funktioner, Funktioner, Ominaisuudet, Funksjoner, Recursos, Özellikler, Karakteristike

Table with 12 columns: Specifications, Caractéristiques, Especificaciones, Technische Daten, Specifiche, Specificationer, Specificationer, Määrittelyt, Spesifikasjoner, Especificações, Özellikler, Specificacije

Table with 12 columns: Important Information, Informations importantes, Información importante, Wichtige Hinweise, Informazioni importanti, Viktig informasjon, Viktig informasjon, Tärkeää tietoa, Viktiga information, Informações importantes, Önemli Bilgi, Važne informacije

Main instructions table with 12 columns: ENGLISH (EN), FRENCH (FR), SPANISH (ES), GERMAN (DE), ITALIAN (IT), SWEDISH (SV), DANISH (DA), FINNISH (FI), NORWEGIAN (NO), PORTUGUESE (PT), TURKISH (TR), SERBIAN (SR)

	ENGLISH (EN)	FRENCH (FR)	SPANISH (ES)	GERMAN (DE)	ITALIAN (IT)	SWEDISH (SV)	DANISH (DA)	FINNISH (FI)	NORWEGIAN (NO)	PORTUGUESE (PT)	TURKISH (TR)	SERBIAN (SR)
	Instructions for Use	Instructions d'utilisation	Instrucciones para su uso	Gebrauchs-anweisung	Istruzioni per l'uso	Användar-instruktioner	Brugsanvisning	Käyttöohjeet	Bruksanvisning	Instruções de Uso	Kullanma Talimatları	Uputstvo za upotrebu
	the dressing to fully adhere it to the skin.	pansement pour bien le faire adhérer à la peau.	vendaje para adherirlo por completo a la piel.	vollständig mit der Haut zu verbinden.	della medicazione per farla aderire completamente alla cute.	förbandet för att få det att fasta till fullo på huden.	for fuldt ud at klæbe den til huden.	haavasteleen reunoja kiinnittäessäsi se kunnolla ihoon.	Deretter trykk rundt kantene på plasteret for å feste det helt til huden.	as bordas do curativo para aderir-lo totalmente à pele.	sağlamak için sargının kenarlarına bastırın.	Skinite gornji sloj s flastera odložiti i juštedi na preozu držači film flastera pritanut o kožu.
18	Remove the top liner from the dressing by lifting and peeling at the split-cut while holding the dressing film against the skin. Ensure the dressing is fully adhered to the skin.	Retirer le revêtement supérieur du pansement en soulevant et en enlevant la partie coupée tout en maintenant le film du pansement contre la peau. S'assurer que le pansement est entièrement adhérent à la peau.	Remueva la capa superior del apósito levantando y despegando desde la separación mientras sostiene la capa inferior del apósito sobre la piel. Asegúrese de que el vendaje quede bien adherido a la piel.	Entfernen Sie die obere Schutzfolie vom Verband, indem Sie den Trennschnitt anheben und abziehen, während Sie die Verbandfolie gegen die Haut drücken. Vergewissern Sie sich, dass der Verband vollständig auf der Haut haftet.	Togliere dalla medicazione la pellicola superiore, alzando e togliendo la pellicola lungo il taglio praticato, mentre si tiene la pellicola della medicazione aderente alla cute. Assicurarsi che la medicazione aderisca completamente alla cute.	Ta bort det översta skyddsarket från förbandet genom att lyfta och skäla av vid delningssnittet medan du håller förbandsfilmen mot huden. Se till att förbandet fast ordentligt vid huden.	Fjern den øverste foring fra forbindningen ved at løfte og skrælle ved splitteskåret, mens du holder forbindingsfilmen mod huden. Sørg for, at forbindningen er helt tilsluttet huden.	Irrota haavasteleen yläpuoli nostamalla ja kuorimalla haikkaukskohdasta. Pidä haavasteleen kalvoa ihoa vasten. Varmista, että haavaaside on kunnolla kiinni ihossa.	Fjern den øverste delen av plasteret ved å løfte og pille på splitt-kuttet mens du holder på plasteret mot huden. Sikre at plasteret er helt festet til huden.	Remova o revestimento superior do curativo levantando e descolando o corte dividido, enquanto segura o filme do curativo contra a pele. Certifique-se de que o curativo tenha aderido totalmente à pele.	Sargı filmini deriye bastırın, aynı anda ayık-kesilmiş kısmı kaldırıp soyarak üst astarı sargıdan çıkarın. Sargının deriye tamamen yapıştığından emin olun.	Skinite gornji sloj s flastera odložiti i juštedi na preozu držači film flastera pritanut o kožu. Obezbedite da se flaster potpuno zaljepi za kožu.
19	Repeat steps 9 to 18 for multiple needles.	Répéter les étapes 9 à 18 pour les aiguilles multiples.	Repita los pasos 9 a 18 en caso de agujas múltiples.	Wiederholen Sie bei mehreren Nadeln die Schritte 9 bis 18.	Ripetere i passi da 9 a 18 per i multiago.	Upprepa steg 9 till 18 för multipla nålar.	Gentag trin 9 til 18 for flere nåle.	Toista vaihet 9 - 18 usean neulan kohdalla.	Gjenta trinn 9 til 18 for flere nåler.	Repeat steps 9 to 18 for multi needles.	Çöku igneler için 9. ila 18. adımları tekrarlayın.	Repeat steps 8 to 17 for multi needles.
20	Perform the rest of the infusion as instructed by your healthcare professional and instructions for use of the infusion apparatus.	Effectuer le reste de la perfusion selon les instructions de votre professionnel de santé et les instructions d'utilisation de l'appareil de perfusion.	Lleve a cabo el resto de la infusión según las indicaciones de su profesional de la salud y las instrucciones de uso del equipo de infusión.	Führen Sie den Rest der Infusion gemäß den Anweisung Ihres Arztes und den Gebrauchsanweisungen des Infusionsgeräts aus.	Eseguire il resto dell'infusione seguendo le istruzioni del Vostro professionista sanitario e le istruzioni per l'uso del dispositivo per le infusioni.	Utför resten av infusionen enligt anvisningar från din vårdgivare och instruktionerna för användning av infusionsapparaturen.	Udfør resten af infusionen som anviset af din læge og instruktioner til brug af infusionsapparatet.	Suorita loput infusioista terveydenhuollon ammattilaisen ohjeiden mukaisesti ja infusiosovelluksen käyttöohjeet.	Utfør resten av infusjonen som beskrevet av helsepersonell og instruksjoner for bruk av infusionsapparatet.	Perform the rest of the infusion as instructed by your healthcare professional and instructions for use of the infusion apparatus.	Infüzyon geri kaanımı sağlığı uzmanınızın talimatına ve infüzyon cihazının kullanım talimatlarına göre gerçekleştirin.	Perform the rest of the infusion as instructed by your healthcare professional and instructions for use of the infusion apparatus.
	<b>REMOVAL</b>	<b>ENLEVEMENT</b>	<b>REMOVER</b>	<b>ENTFERNEN</b>	<b>ESTRAZIONE</b>	<b>BORTTAGNING</b>	<b>FJERNELSE</b>	<b>POISTO</b>	<b>AVSLUTNING</b>	<b>REMOÇÃO</b>	<b>ÇIKARMA</b>	<b>SKIDANJE</b>
21	Once the infusion is completed, remove the dressing by lifting at one end of the dressing while holding the tubing with the other hand near the dressing to prevent tilting the needle prematurely.	Une fois la perfusion terminée, retirez le pansement en soulevant une extrémité du pansement tout en tenant le tube avec l'autre main près du pansement pour éviter de soulever l'aiguille prématurément.	Una vez completada la infusión, retire el apósito levantando un extremo del apósito mientras sostiene el tubo con la otra mano cerca del apósito para evitar levantar la aguja prematuramente.	Sobald die Infusion abgeschlossen ist, entfernen Sie die Wundauflage, indem Sie ein Ende der Wundauflage anheben, während Sie den Schlauch mit der anderen Hand in der Nähe der Wundauflage halten, um ein vorzeitiges Abziehen der Nadel zu verhindern.	Una volta completata l'infusione, rimuoverla la medicazione sollevandone un'estremità, tenendo fermi con l'altra mano i tubi in prossimità della medicazione in modo da impedire all'ago di sollevarsi anticipatamente.	När infusionen är klar, ta bort förbandet genom att lyfta i ena änden av förbandet samtidigt som du håller slangens med den andra handen nära förbandet för att förhindra att nålen lyfts i för tid.	Når infusionen er gennemført, fjernes bandagen ved at løfte i den ene ende af bandagen, mens du holder slangens med den anden hånd tæt på bandagen for at forhindre, at nålen løftes for tidligt.	Kun infusio on valmis, poista sidon nostamalla toisesta päästä samalla, kun putkea pidetään toisella kädellä sidoksen lähellä estämään neulan ennenkaista nousemista.	Når infusjonen er fullført, fjern bandasjen ved å løfte i den ene enden av bandasjen mens du holder slangens med den andre hånden nær bandasjen for å unngå å løfte nålen for tidlig.	Quando a infusão estiver concluída, remova o curativo levantando uma extremidade do mesmo, enquanto segura o tubo com a outra mão próximo a ele, evitando levantar a agulha antes da hora.	Infüzyon tamamlandıktan sonra, infüzyon geri kaanımı önlemek için diğer elinizle tüpü pansumanın yanında tutarken bir ucundan kaldırarak pansumanı çıkarın.	Kada je infuzija završena, skinite flaster odložiti na jednom kraju dok držite cevčice drugom rukom u blizini flastera kako biste sprečili preuranjeno odziranje igle.
22	Take both wings and carefully pull needle straight up until needle is completely out of the skin.	Prenez les deux ailes et tirez délicatement l'aiguille lorsque l'aiguille est complètement hors de la peau.	Tome las dos alas y tire con cuidado la aguja hacia arriba hasta que la aguja esté completamente fuera de la piel.	Die Nadel mit beiden Schutzflügeln vorsichtig aus der Haut ziehen.	Prendere entrambe le ali ed estrarre l'ago con cura dal sito d'infusione rimuovendolo completamente dalla pelle.	Ta båda vingarna och dra nälen försiktigt rakt uppåt tills den helt har lämnat huden.	Tag begge vinger og træk forsigtigt nålen lige op, indtil nålen er helt ude af huden.	Ota molemmista siveltäistä kiinni ja vedä neula varovaisesti suoraan ylöspäin kunnes se on kokonaan irti ihosta.	Dra forsiktig nålen rett opp og helt ut med begge vingene.	Peque ambas as asas e puxe com cuidado a agulha para cima, até que a mesma esteja completamente fora da pele.	Her iki kanadı da alın ve iğne deriden tamamen çıkana kadar iğneyi dikkatlice yukarı doğru çekin.	Uhlvatite oba krilica i pažljivo podignite iglu pravo nagore sve dok se potpuno ne izvuče iz kože.
23	If using a SAF-Q set, carefully push the wings together while covering the needle with them.	Si vous utilisez un dispositif SAF-Q, poussez délicatement les ailes ensemble tout en recouvrant l'aiguille avec eux.	Si se está utilizando un equipo de SAF-Q, cierre las alas sobre la aguja con cuidado.	Falls ein SAF-Q Set benutzt wird, die Flügel vorsichtig zusammendrücken um die Nadel zu umschließen.	Se si utilizza un set d'infusione SAF-Q, chiudere le ali intorno all'ago per coprirlo.	Om SAF-Q setet används så för vingarna försiktigt tillsammans och täck nålen med dem.	Hvis du bruger et SAF-Q sæt, skub forsigtigt vingerne sammen, mens du dækker nålen med dem.	Jos käytät SAF-Q-setiä, työnnä siveltäistä varovaisesti yhteen samalla kun peität neulan niillä.	Press vingene forsiktig sammen mens du dekker nålen med dem, hvis du bruker et SAF-Q sett.	Caso esteja utilizando um conjunto SAF-Q, empurre com cuidado as asas enquanto cobre a agulha com elas.	Bir SAF-Q seti kullanıyorsanız, iğneyi burlarla kaparken kanatları dikkatlice birbirine bastırın.	Ako koristite SAF-Q set, pažljivo gurajte krilica jedno ka drugom pokrivaču njima iglu.
24	Immediately dispose of used needles and materials following the policies and procedures of your facility as well as federal and local regulations for medical waste and sharps disposal.	Disposez immédiatement des aiguilles et du matériel utilisés en suivant les politiques et procédures de votre établissement ainsi que les réglementations fédérales et locales en matière de déchets médicaux et d'élimination des objets tranchants.	Deseché inmediatamente las agujas y materiales usados siguiendo las políticas y procedimientos de su establecimiento, así como las regulaciones federales y locales para la eliminación de desechos médicos y objetos punzantes.	Entsorgen Sie gebrauchte Nadeln und Materialien unverzüglich unter Beachtung der Richtlinien und Verfahren Ihrer Einrichtung sowie der bundesstaatlichen und örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von medizinischen Abfällen und scharfen Gegenständen.	Smaltire immediatamente gli aghi e i materiali usati in conformità con le politiche e le procedure della struttura, nonché con le normative federali e locali per i rifiuti sanitari e i taglienti.	Kassera omedelbart använda nålar och material enligt riktlinjerna och procedurerna för din anläggning samt federala och lokala bestämmelser för kassering av medicinskt avfall och vassa föremål.	Bortskaf straks brugte nåle og materialer i henhold til politikker og procedurer på dit anlæg samt federal og lokale regler for bortskaffelse af medicinsk affald og skarpe genstande.	Hävittä käytetyt neulat ja materiaalit välittömästi noudattaen käytäntöjä ja laitoskes ohjeita ja myös paikallisia määräyksiä lääkejätteen ja terävien esineiden hävittämisestä.	Kast brukte nåler og materialer umiddelbart i henhold til retningslinjene og prosedyrene der du er, samt federales og lokale forskrifter for avhending av medisinsk avfall og skarpe gjenstander.	Descarte de maneira imediata agulhas e materiais utilizados seguindo as políticas e procedimentos de sua instalação, bem como os regulamentos federais e locais para descarte de resíduos médicos e objetos cortantes.	Kullanılmış iğneleri ve malzemeleri, tesisinizin politika ve prosedürlerinin yanı sıra tıbbi atık ve kesici uç imhasına ilişkin federal ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.	Odmah bacite upotrebljene igle i materijale pridržavajući se politike i procedura vaše ustanove kao i državnih i lokalnih propisa za odlaganje medicinskog otpada i oštih predmeta.

	ENGLISH (EN)	FRENCH (FR)	SPANISH (ES)	GERMAN (DE)	ITALIAN (IT)	SWEDISH (SV)	DANISH (DA)	FINNISH (FI)	NORWEGIAN (NO)	PORTUGUESE (PT)	TURKISH (TR)	SERBIAN (SR)
	Symbol Glossary can be found at: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Le glossaire des symboles est disponible à l'adresse suivante: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	El Glosario de Símbolos puede encontrarse en: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Ein Symbol-Glossar finden Sie unter: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Può trovare glossario dei simboli su: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Symbolordlista finns på: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Symbolordliste kan findes på: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Symbolisanasto löytyy osoitteesta: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Symbolordliste finner du på: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	O Glossário de Símbolos pode ser encontrado em: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Sembol Sozlüğü erişimi için aşağıdaki adresi ziyaret edebilirsiniz: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>	Rečnik simbola se može pronaći na: <a href="http://www.emedtc.com/support">www.emedtc.com/support</a>
	Warning	Attention	Advertencia	Warnung!	Attenzione	Varning	Advarsel	Varoitus	Advarsel	Atenção	Uyarı	Upozorenje
	Read the instructions	Lisez les instructions	Lea las instrucciones	Bedienungsanleitung lesen!	Leggere le istruzioni	Läs instruktionerna	Læs vejledningen	Lue käyttöohjeet	Les instruksjonene	Leia as instruções	Talimatları okuyun	Pročitaj uputstva
	Do not re-use	Ne pas réutiliser	No vuelva a utilizar	Nur zur Einmalverwendung!	Non riutilizzare	För engångsbruk	Må ikke genbruges	Älä käytä uudelleen	Kun til engangsbruk	Não reutilize	Tekrar kullanmayın	Nemojte ponovno koristiti
	Do not use if package is damaged	Ne pas utiliser lorsque l'emballage est endommagé	No lo utilice cuando el envase está dañado	Nicht verwenden wenn Packung beschädigt ist!	Non utilizzare quando l'imballaggio è danneggiato	Använd inte produkten om förpackningen är skadad	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget	Älä käytä jos pakkaus on vahingoittunut	Må ikke brukes hvis pakningen er skadet	Não utilize se a embalagem estiver danificada	Ambalajı hasarlı ürünü kullanmayın	Nemojte koristiti ukoliko je pakovanje oštećeno
	Not made with latex	Pas fait avec du latex	No hecho de látex	Dieses Produkt ist nicht mit Latex hergestellt!	Senza lattice	Denna produkt innehåller ej latex	Dette produkt er ikke fremstillet med latex	Tuotetta ei ole tehty lateksista	Dette produktet er ikke laget med latex	Este produto não é fabricado com látex	Lateksi içermez	Ovaj proizvod ne sadrži lateks.
	Not made with di(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	Pas fait avec du di(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	No hecho de di(2-etilhexil) ftalato (DEHP)	Nicht hergestellt mit di(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	Senza di(2-etillesi) ftalato (DEHP)	Innehåller ej di(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	Er ikke lavet med di(2-ethylhexyl) phthalat (DEHP)	Ei valmistettu di(2-etylheksyyli) ftalatisista (DEHP).	Er ikke laget med di(2-etylheksyl) ftalat (DEHP)	Este produto não é fabricado com ftalato de bis(2-eti-hexilo) (DEHP)	Di(2-etilheksil) ftalat (DEHP) içermez	Ne sadrži di(2-etilheksil) ftalat (DEHP)
	Non-pyrogenic fluid path	Trajet de fluide non-pyrogène	Ruta de fluido no pirogénica	Nicht pyrogen Fluidweg	Percorso del fluido apirogèno	icke pyrogen flödesväg	Pyrogenfri fluidumbane	Ei-pyrogeninen ne stereitii	Pyrogenfri væskebane	Via de fluidos apirogênica	Pirojenik sıvı yolu	Ne-pirogenski put tečnosti
	To sale by or on the order of a physician.	Utiliser uniquement comme prescrit par un médecin	Para la venta a través o bajo instrucciones de un médico	Rezeptpflichtig	Utilizzare solo su ordine di un medico	Säljs efter föreskrift av läkare	Til salg af eller efter ordination af en læge.	Lääkärin myymä tai lääkäriin määräyksestä myytävä tuote.	Til salg på resept fra en lege	Só pode ser vendido por um médico ou mediante receita médica	Doktor tarafından veya doktor talimatı üzerine satılır	Prodaja od strane ili po nalogu lekara
	Sterilized by Ethylene Oxide	Stérilisé par oxyde d'éthylène	Esterilizado por óxido de etileno	Sterilisation mit Äthylen Oxid	Sterilizzato con ossido di etilene	Steriliserad med etylenoxid	Steriliseret med etylenoxid	Etyyloksidisteriloitu	Sterilisert med etylenoksid	Esterilizado com óxido de etileno	Etilen Oksit ile sterilize edilmiştir	Sterilisano etilen oksidom
	Approximate priming volume	Approximative volume de remplissage	Volumen aproximado de llenado	Ungefähres Erstbefüllvolumen	Volume di riempimento approssimativo	Ungefärlig fylnadsvolym	Anslæt priming-mængde	Arvioitu esitäytövolymii	Omtrentlig priming volum	Volume de priming aproximado (expurgo)	Yaklaşık emiş hacmi	Približno zapremina punjenja
	CE Mark	Marquage CE	Marca CE	CE-Kennzeichnung	Marchio CE	CE Märkt	CE-mærke	CE-merkintä	CE-merket	Marcação CE	CE İşareti	CE Oznaka
	EC Representative	Représentant CE	Representante de CE	EC-Vertreter	Rappresentante CE	CE-Representant	EF repræsentant	EC-edustaja	EC-epresentant	Representante CE	AT Temsilcisi	Zastupnik EC
	Expiration date	Date d'expiration	Fecha de caducidad	Ablaufdatum	Data di scadenza	Utgångsdatum	Udløbsdato	Vanhemispäivä	Utløpsdato	Prazo de validade	Son kullanma tarihi	Važi do
	Importer	Importateur	Importador	Importeur	Importatore	Importör	Importør	Maahantuaja	Importør	Importador	İthalatçı	Uvoznik
	Batch	Lot	Lote	Los	Lotto	Parti	Parti	Erä	Parti	Lote	Parti	Serijski broj
	Manufacturer	Fabricant	Fabricante	Hersteller	Fabbricante	Tillverkare	Producent	Valmistaja	Produsent	Fabricante	Üretici	Proizvođač
	Manufacturing date	Date de fabrication	Fecha de fabricación	Herstellungsdatum	Data di produzione	Tillverkningsdatum	Fremstillingsdato	Valmistuspäivä	Produksjonsdato	Data de fabricação	Üretim tarihi	Datum proizvodnje
	Medical device	Dispositif médical	Dispositivo médico	Medizinisches Gerät	Dispositivo medico	medicinsk utrustning	Medicinsk udstyr	Lääketieteellinen laite	Medisinsk apparat	Dispositivo médico	Tıbbi cihaz	Medicinsko sredstvo
	Quantity	Quantité	Cantidad	Menge	Quantità	Kvantitet	Antal	Määrä	Kvantitet	Quantidade	Miktar	Količina
	Reference number	Numéro de référence	Número de referencia	Referenznummer	Numero di riferimento	Referensnummer	Referencenummer	Vitenumero	Referansnummer	Número de referência	Referans numarası	Kataloški broj
	Storage temperature limits	Limites de température de stockage	Limites de temperatura de almacenamiento	Grenzwerte für die Lagertemperatur	Limiti di temperatura di stoccaggio	Gränser för lagringstemperatur	Opbevaringstemperaturgrænser	Varastointilämpötilarajat	Grenser for lagringstemperatur	Limites de temperatura de armazenamento	Saklama sıcaklığı limitleri	Granice temperature skladištenja
	Length	Longueur	Longitud	Länge	Lunghezza	Längd	Længde	Pituus	Lengde	Comprimento	Uzunluk	Dužina
	Diameter	Diamètre	Diámetro	Durchmesser	Diametro	Diameter	Diameter	Halkaisija	Diameter	Diámetro	Çap	Prečnik
	Internal Diameter	Diamètre intérieur	Diámetro interno	Innendurchmesser	Diametro interno	Inre diameter	Intern diameter	Sisähalkaisija	Indre diameter	Diámetro Interno	İç Çap	Unutrašnji prečnik
	Outer Diameter	Diamètre extérieur	Diámetro exterior	Außendurchmesser	Diametro esterno	Ytterdiameter	Udvendig diameter	Ulkoalkaisija	Ytre diameter	Diámetro Externo	Dış Çap	Spojašnji prečnik